

2026 年度 高3英語総合 S 〈後期英文解釈演習 4/10〉

氏名[]

解答時間 15 分/解答時間 20 分

(A)[下線部和訳]〈大阪大〉

From the point of view of popular culture, science often seems like little more than a hatchery for technology. While most educated people will concede that the scientific method has delivered centuries of fresh embarrassment to religion on matters of fact, it is now an article of almost unquestioned certainty, both inside and outside scientific circles, that science has nothing to say about what constitutes a good life.

(B) [下線部和訳]〈京都大予想問題〉

次の英文を読み、下線部(1)～(3)を日本語に訳しなさい。

(1)Science is frequently celebrated as nothing less than the supreme instrument of human progress, yet its extraordinary achievements, which have rendered our existence less than wholly subject to the uncertainties of nature, offer little guidance as to what ultimately constitutes a life worth living.

(2)Scientific knowledge, insofar as it enables human beings to comprehend the intricate workings of the natural world and to extend the boundaries of what lies within their power, is no less indispensable to the advancement of civilization than the moral judgment by which they must determine the ends toward which that power ought to be directed; it is none the less essential to recognize that the ability to attain certain ends does not establish their worth, much less guarantee human happiness.

(3)We must therefore question, not least when scientific discoveries unsettle our most deeply cherished convictions, the assumption that whatever lies within the reach of human ingenuity is necessarily desirable, for it is not in the least unreasonable to suppose that a civilization increasingly rich in knowledge may nevertheless remain impoverished in wisdom.